

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 331

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2ter Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Abrechnungsstelle der Schweiz. Emissionsbanken: Verkehr im Monat Juli 1906. — Chambre de compensation des banques d'émission suisses: Mouvement en juillet 1906. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Zölle: Spanien. — Douanes: Espagne. — Java-Kaffee. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.

Wir bringen hierdurch zur Kenntnis, dass wir an Stelle des verstorbenen Herrn G. Bernasconi in Lugano, Herrn Edwino Pessina, Generalagent, in Bellinzona, zum Inhaber unseres Rechtsdomizils für den Kanton Tessin bestellt haben.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft,
(D. 84) Der Direktor: Stein.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1906. 1. August. Inhaber der Firma Frau G. Löwy in Zürich III ist Frau Goldina Löwy geb. Feningstein, von Pressburg (Ungarn), in Zürich III. Herren-, Knaben- und Damen-Konfektion. Zeughausstrasse 5. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Gabriel Löwy-Feningstein.

1. August. Inhaber der Firma L. Wolf, Schweizerische Flüssiggas-Fabrik in Dübendorf ist Linus Wolf, von Witzschdorf b. Chemnitz (Sachsen), in Dübendorf. Flüssiggas-Fabrik für Beleuchtung, Kochen etc. An der Bahnhofstrasse.

1. August. Die Firma E. Orzolkowsky, zur rothen Firma in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 92 vom 7. März 1904, pag. 365) verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Immobilienverkehr. Das Geschäftslokal befindet sich ab 1. Januar 1907: Langstrasse 65.

1. August. In ihrer Generalversammlung vom 27. Mai 1906 haben die Mitglieder der Sennereigenossenschaft U. Hittnau-Isikon in Hittnau (S. H. A. B. Nr. 60 vom 16. Februar 1903, pag. 237) die Liquidation und Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation nunmehr durchgeführt ist, werden diese Firma und damit die Namen der Vorstandsmitglieder Hans Heinrich Stutz, Emil Bosshard und Jakob Egli am 1. August gelöscht.

2. August. Die Firma J. Ettlinger in Zürich III — Manufakturwaren en gros — (S. H. A. B. Nr. 87 vom 3. März 1904, pag. 345) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

2. August. Inhaber der Firma Emil Bloch, Maison de Blanc in Zürich IV ist Emil Bloch, von Gailingen (Baden), in Zürich IV. Aussteuer- und Weisswarengeschäft. Stampfenbachstrasse 74.

Bern — Berne — Berna

Bureau Wangen.

1906. 2. August. Die Einzelfirma J. Schär-Meyer Tuch- und Bettwarenhandlung in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 83 vom 4. September 1886) ist infolge Verzichtes der Inhaber gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Schär & Söhne» in Herzogenbuchsee.

Joseph Schär-Meyer, von Wyssachengraben, Handelsmann in Herzogenbuchsee, und dessen Söhne Eugen und Paul Schär daselbst, haben unter der Firma Schär & Söhne in Herzogenbuchsee eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. August 1906 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Schär-Meyer» in Herzogenbuchsee. Natur des Geschäftes: Tuch- und Möbelhandlung. Geschäftslokal: An der Bahnhofstrasse in Herzogenbuchsee.

Uri — Uri — Uri

1906. 28. Juli. Fritz Sommer von Sumiswald, in Erstfeld, ist Allein-inhaber der gleichnamigen Firma in Erstfeld. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei. Geschäftslokal im eigenen Hause an der Hauptstrasse beim Bahnhof Erstfeld.

28. Juli. Frau Maria Haller-Z'graggen, von Gontenschwil, Kanton Aargau, wohnhaft in Erstfeld, ist Allein-inhaberin der Firma M. Haller in Erstfeld. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft z. «Alpenrösli», in Erstfeld.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1906. 26. Juli. Unter dem Namen Protestantische Kirchgemeinde Arth-Goldau mit Sitz in Oherarth besteht, gemäss Statuten vom 14. Februar 1906, ein Verein, welcher den Zweck hat, die kirchlichen religiösen Bedürfnisse seiner Glaubensgenossen zu wahren und zu pflegen. Für die Verpflichtungen der Kirchgemeinde haftet das Gemeindevermögen, nicht aber die einzelnen Mitglieder. Mitglieder der Kirchgemeinde sind die in den Ortschaften Arth-Goldau, Walchwil, Immensee-Küssnacht, Lauerz, Steinen, Sattel und Rothenturm wohnhaften Protestanten, welche den statuten gemässen Beitrag bezahlen. Die Stimmfähigkeit beginnt mit

dem zurückgelegten 18. Altersjahr. Stimmfähig sind auch die zur Steuerzahlung herbeigezogenen protestantischen mit katholischen Männern verheirateten Frauen sowie Witfrauen und alleinstehende Töchter. Der Jahresbeitrag richtet sich nach den Erwerbs- und Vermögensverhältnissen der Mitglieder und beträgt 2‰ vom Einkommen und 1/4‰ vom Vermögen. Bei gemischten Ehen, in denen die Kinder katholisch erzogen werden, bezahlen die betreffenden Mitglieder 50 % des Betrages, in allen Fällen mindestens 2 Franken. Bedürftigen Mitgliedern kann der Jahresbeitrag reduziert oder ganz erlassen werden. Bei Wegzug vor dem 1. Juli ist der halbe, nach dem ersten Juli ist der ganze Jahresbeitrag zu bezahlen. Die Organe des Vereins sind: Der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Generalversammlung. An der Spitze der Kirchgemeinde steht der Vorstand von 5 Mitgliedern, von welchen 4 von der Generalversammlung gewählt werden. Der Pfarrer ist von Amtes wegen Mitglied des Vorstandes. Der Vorstand vertritt die Gemeinde Dritten gegenüber. Der Präsident wie der Vizepräsident führt namens des Vereins kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor die rechtsverbindliche Unterschrift. Zur Zeit sind gewählt: L. Kirchhoff, Ingenieur, in Goldau, als Präsident, R. Weher, Stationsvorstand in Küssnacht, als Vizepräsident; Jakob Hubschmid, in Oberarth, als Aktuar, und Heinrich Rächer, Rangiermeister in Goldau, als Quästor.

31. Juli. Unter der Firma Milchlieferanten-Gesellschaft von Schindellegi und Umgebung hat sich unterm 15. März 1906, mit Sitz in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, eine Genossenschaft gebildet, welche die Verwertung der verfügbaren Milch bezweckt. Der Geschäftsbetrieb hat am 1. Mai 1906 begonnen. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben als Mitglied beigetreten ist oder später von der Generalversammlung aufgenommen wird. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes, bezw. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitz (Käufern) sowie auch Pächtern, Nutzniessern, den Beitritt zur Genossenschaft, bezw. die Milchlieferung zur Pflicht und Vertragsbedingung zu machen. Die Mitgliedschaft wird verloren durch Tod, Konkurs und Ausschluss, im letzteren Fall bleibt Art. 685 O. R. vorbehalten. Bei freiwilligem Austritte, wenn derselbe innert 5 Jahren geschieht, verzichtet der Austrittende auf seinen Anteil am allfälligen vorhandenen Gesellschaftsfond und zahlt zudem ein Austrittsgeld von 30–80 Franken je nach Beschluss der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Genossenschaftsanteile sind weder teilbar, noch übertragbar. Das Eintrittsgeld beträgt 5 Franken, ausserdem hat jedes Mitglied per Monat 50 Cts. zu bezahlen. Die Organe der Genossenschaft sind: Der Vorstand (3 Mitglieder), die Rechnungsrevisoren und die Hauptversammlung. Der Vorstand besorgt die Geschäftsführung der Genossenschaft; Präsident und Sekretär führen für denselben die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zur Zeit aus: Jos. Föllmin, Präsident, Albert Elsener, Sekretär, und Jos. Bachmann, alle in Schindellegi-Feusisberg.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See).

1906. 2. August. Unter dem Namen Schützengesellschaft Oberried, mit Sitz in Oberried, hat sich gemäss Statuten vom 17. März 1901 ein Verein gegründet, welcher bezweckt, ihren Mitgliedern Gelegenheit zu geben, die obligatorische Schiesspflicht zu erfüllen und das Schiesswesen in allen seinen Teilen zu pflegen. Die Gesellschaft besteht aus Aktiv-, Ehren- und Passivmitgliedern. Als Mitglied kann in die Gesellschaft aufgenommen werden jeder Schweizerbürger, der das 16. Altersjahr zurückgelegt hat und einen guten Leumund besitzt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand, Aufnahmeentschluss einer Vereinsversammlung und Entrichtung der Eintrittsgebühr von Fr. 5. Der Jahresbeitrag ist auf Fr. 1 festgesetzt für die Aktivmitglieder und auf Fr. 1.50 für die Passivmitglieder. Der Austritt geschieht durch Anmeldung beim Präsidenten des Vereins und Bezahlung eines Austrittsgeldes von Fr. 5 oder durch Ausschluss von Seite einer Vereinsversammlung. Die Bekanntmachungen des Vereins geschehen durch das Lokalblatt oder durch Zirkular. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern. Namens des Vereins führt der Präsident mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jacob Gutknecht; Sekretär ist Fritz Mäder, beide in Oberried.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges.

1906. 1^{er} août. La raison C. Moyard, à Lonay (F. o. s. du c. du 24 février 1891, n° 40, page 60, 20 août 1895, n° 211, page 883, 4 février 1897, n° 32, page 125), exploitation du café du Mont Blanc, est radiée ensuite du décès du titulaire.

Genève — Genève — Ginevra

1906. 1^{er} août. La société en nom collectif E. Junod et A. Rey entreprise de couverture de bâtiments, à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1901, page 149), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1905. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

1^{er} août. La société en nom collectif L. Jarrys et fils à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1901, page 606), est déclarée dissoute dès le 31 juillet 1906.

L'associé Henri Jarrys fils, de Genève, domicilié à Plainpalais, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul sous la raison Henri Jarrys, à Genève. Genro d'affaires: Impimerie. Locaux: 4, rue de la Treille.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 20878. — 2. August 1906, 8 Uhr.

Chocolat Frey A. G., Fabrik,
Aarau (Schweiz).

Schokolade jeder Art, Kakao, Konfiserleartikel, sowie alle
andern Lebens- und Genussmittel; Reklameartikel.

RISOTINE

Nr. 20879. — 3. August 1906, 10 Uhr.

Ceylon-Import-House John Tollmann & Co., Kaufleute,
Basel (Schweiz).

Konzentrierter Kaffee.

SIRO-KAFFEE

Nr. 20880. — 3. août 1906, 9 h.

de Lavallaz et Co, Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey,
Monthey (Suisse).

Tabacs.

(Transmission du n° 10053 de la «Manufacture de Tabacs et Cigares
à Monthey».)



Nr. 20881. — 3. août 1906, 9 h.

de Lavallaz et Co, Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey,
Monthey (Suisse).

Tabacs et cigares.

(Transmission du n° 14244 de la «Manufacture de Tabacs et Cigares
à Monthey».)

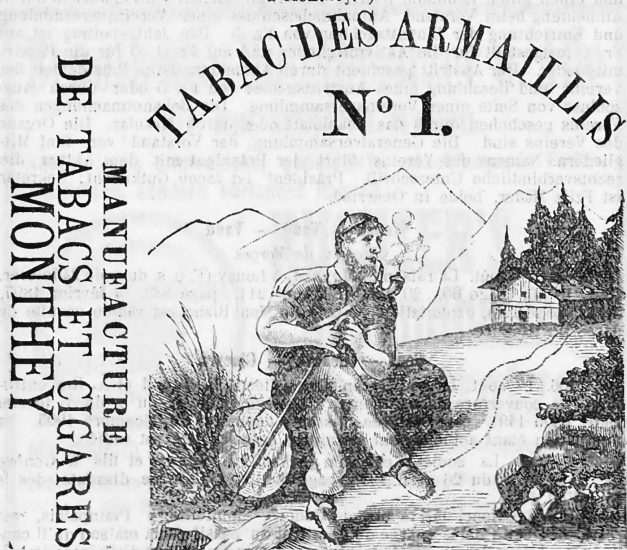


Nr. 20882. — 3. août 1906, 9 h.

de Lavallaz et Co, Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey,
Monthey (Suisse).

Tabac à fumer.

(Transmission du n° 15626 de la «Manufacture de Tabacs et Cigares
à Monthey».)

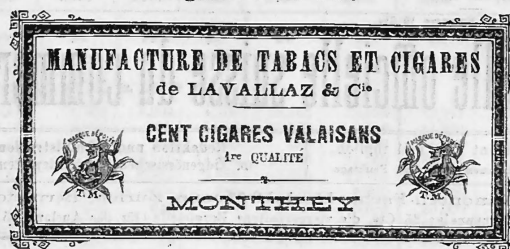


Liauba! Liauba! por aria.

N° 20883. — 31 juillet 1906, 11 h.

de Lavallaz et Co, Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey,
Monthey (Suisse).

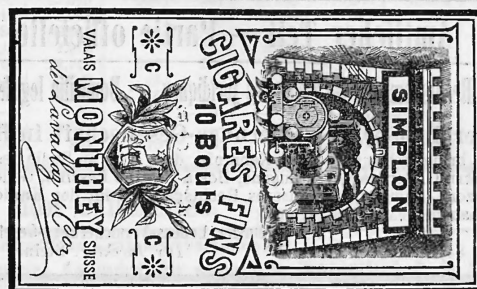
Cigares et tabacs.



N° 20884. — 31 juillet 1906, 11 h.

de Lavallaz et Co, Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey,
Monthey (Suisse).

Cigares et tabacs.



N° 20885. — 31 juillet 1906, 11 h.

de Lavallaz et Co, Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey,
Monthey (Suisse).

Cigares et tabacs.



Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken — Chambre de compensation des banques d'émission suisses.

Verkehr im Monat Juli 1906. — Mouvement en juillet 1906.

Konto A — Compte A.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	Fr.	—	—
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:			
Eingang — Entrée	Fr.	80,000.	—
Ausgang — Sortie		80,000.	—
	Fr.	—	—

Konto B — Compte B.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	n	1,711,555. 80
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:		
Eingang — Entrée	Fr.	803,000. —
Ausgang — Sortie	n	658,000. —
	n	1,461,000. —
General-Mandate — Mandats généraux		
wurden ausgestellt — ont été dévisés	1598	{ Stück im Betrage von / mandats au montant de } Fr. 8,164,628. 18
und eingelöst — et payés	1627	id. id. n 3,284,761. 07
		n 6,449,389. 25
Abrechnungssaldi — Solde des virements:		
Vom 6. Juli — Du 6 juillet	{ Telln. Banken / Banques part. }	32 Fr. 454,539. 75
" 13. " — " 13 "	id. id.	34 " 183,829. 35
" 20. " — " 20 "	id. id.	32 " 241,941. 55
" 27. " — " 27 "	id. id.	30 " 232,051. 75
		n 1,118,362. 40
		Fr. 10,820,806. 95
Im Monat Juli — En juillet		1906 Fr. 15,394,027. 93

Umsatz der wöchentlichen Abrechnungen
(in einfacher Aufrechnung).

Mouvement des virements hebdomadaires
(simple colonne).

Am 6. Juni — Au 6 juillet	{ Anzahl der Posten im Soll / Nombre des comptes-débiteurs }	83	Fr.	734,092. 60
" 13. " — " 13 "	id. id.	79	"	516,680. 25
" 20. " — " 20 "	id. id.	92	"	455,443. 25
" 27. " — " 27 "	id. id.	64	"	405,907. 30
				Fr. 2,112,078. 40
Im Monat Juli — En juillet		1905	Fr.	2,483,547. 70

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent. Poinçonnement du mois de juillet 1906.

Bureaux	Boîtes de montres d'or (pièces)	Boîtes de montres d'argent (pièces)	Total
1. Bienne	8,412	41,717	45,129
2. Chaux-de-Fonds	49,642	8,156	57,798
3. Delémont	—	12,166	12,166
4. Fleurier	783	8,206	8,989
5. Genève	1,383	20,746	22,129
6. Granges (Soleure)	326	46,098	46,424
7. Locle	8,083	10,843	18,926
8. Neuchâtel	—	870	870
9. Noirmont	1,394	37,673	39,067
10. Porrentruy	—	23,337	23,337
11. St-Imier	1,399	21,348	22,747
12. Schaffhouse	—	6,924	6,924
13. Tramelan	81	34,969	35,050
Total	66,443	272,948	339,391

Berne, le 2 août 1906.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle — Douanes.

Spanien. Das spanische Dekret vom 27. Juli, durch welches für einige schweizerische Waren die Ansätze des I. Tarifes (Generaltarifes) um 50% erhöht werden (vergleiche die Publikation in Nr. 322 vom 30. Juli) lautet wie folgt:

Art. 1. Die 1. Kolonne des bestehenden Zolltarifes erfährt einen Zuschlag von 50% bei der Verzollung nachstehender, aus der Schweiz herkommender oder dort produzierter Artikel: Küchenartikel aus Eisen oder Stahl, emailliert, Gewebe aller Art, Instrumente, elektrische Apparate, sowie solche für Künste und Wissenschaften, Maschinen und Maschinenteile, kondensierte Milch und Kindermehl.

Art. 2. Diese Zuschläge werden auch erhoben auf denjenigen Zöllen, die wegen Stickerei, Konfektion oder Beimischung von Metallen nach Massgabe der Bestimmung IV¹) berechnet werden.

Art. 3. Die in den beiden vorhergehenden Artikeln erwähnten Zuschläge werden vom 1. August an auf allen dort aufgeführten schweizerischen Provenienzen erhoben.

Art. 4. Der Finanzminister wird die erforderlichen Ausführungsbestimmungen zu diesem Dekret erlassen.

Die Ansätze des I. Tarifes für die wichtigeren Artikel der schweizerischen Ausfuhr nach Spanien wurden in Nr. 292 unseres Blattes vom 7. Juli mitgeteilt. Wir bringen bei diesem Anlass folgende Berichtigungen an:

	I. Tarif	II. Tarif
	Pesetas	per kg
Nr. 530. Telegraphen- und Telephonapparate, Elektrizitätszähler, und andere ähnliche Apparate, sowie Teile von solchen	3. —	2.50
Nr. 546. Pumpen aller Art und Teile von solchen	30. —	30. —

¹) In dieser Bestimmung sind folgende Zuschläge zu den Gewebezöllen festgesetzt: Für Plattstickereien 100%, für Kettenstich- und andere Stickereien 50%; für Gewebe mit Metallfäden, die mit Metallfäden bestickt sind, 50%; für Wäsche (lenceria), auch nur gesäumt, 100% nach dem I. Tarif und 50% nach dem II. Tarif; für Kleidungsstücke 150% nach dem I. Tarif und 75% nach dem II. Tarif. Wirkwaren unterliegen den hier vorangegebenen Konfektionszuschlägen nur dann, wenn sie mit besonderer Näh- oder Putzmacherarbeit versehen sind. Wäsche und Kleidungsstücke, die zugleich bestickt sind, unterliegen der Verzollung als konfektionierte Stickereien.

Spanien. Le décret espagnol du 27 juillet dernier relevant de 50% les droits du premier tarif (tarif général) sur quelques articles de provenance suisse (voir n° 322 du 30 juillet) s'exprime ainsi qu'il suit:

Art. 1. La première colonne du tarif des douanes en vigueur subit une majoration de 50% en ce qui concerne le dédouanement des articles ci-après provenant de Suisse ou fabriqués dans ce pays: articles de cuisine en fer ou acier, émaillés; tissus de tout genre; instruments, appareils électriques; instruments et appareils pour les arts et les sciences; machines et leurs parties détachées; lait condensé et farine lactée.

Art. 2. Ces surtaxes seront prélevées également sur les droits calculés d'après la disposition IV¹) en raison de la broderie, confection ou mélange de métaux.

Art. 3. Ces surtaxes prévues par les deux articles précédents seront appliquées dès le 1^{er} août sur toutes les provenances suisses importées en Espagne.

Art. 4. Le ministre des finances édictera les prescriptions nécessaires pour l'exécution de ce décret.

Les droits du 1^{er} tarif auxquels sont soumis les principaux articles d'exportation suisse en Espagne ont été indiqués dans le n° 293 de notre feuille du 9 juillet dernier. A cette occasion, nous faisons les rectifications suivantes:

	1 ^{er} Tarif	II ^e Tarif
	Pesetas	par kg
Nr 530. Appareils pour télégraphes et téléphones, comp- teurs électriques et autres similaires, y compris les pièces détachées	3. —	2.50
Nr 546. Pompes de tout genre et pièces détachées	30. —	30. —

¹) Cette disposition fixe les surtaxes suivantes aux droits sur les tissus: Broderies à point passé 100%, broderies à point de chaînette et autres 50%; tissus avec fils métalliques ou tissus brodés avec fils métalliques 50%; lingerie (lenceria), même simplement ourlée, 100% d'après le 1^{er} tarif et 50% d'après le 2^e. Vêtements 150% d'après le 1^{er} tarif et 75% d'après le 2^e. La bonneterie n'est soumise aux surtaxes de confection que lorsqu'elle a subi un travail de couture ou de modiste. La lingerie et les vêtements brodés sont traités comme broderies confectionnées.

Java-Kaffee. Die Regierung von Niederländisch-Indien bringt am 19. September, 17. Oktober, 21. November und 18. Dezember in Batavia ein Quantum von insgesamt 38,978 Piculs (1 Pikul = 61,76 kg) Kaffee dies-jähriger Ernte sukzessive zur Versteigerung. Die Zahlung hat binnen zwei Monaten zu erfolgen.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
	27 juillet	2 août		27 juillet	2 août
	£	£		£	£
Encaisse métallique	27,053,998	26,020,024	Billets émis	54,292,735	53,816,175
Réserve de billets	25,637,009	24,629,187	Dépôts publics . . .	9,781,889	9,492,805
Effets et avances	29,755,370	29,420,538	Dépôts particuliers	43,575,576	42,394,933
Valeurs publiques	15,977,133	15,977,133			
Banque nationale de Belgique.					
	26 juillet	2 août		26 juillet	2 août
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse métall.	118,501,434	122,195,883	Circulat. de billets	690,727,250	692,954,150
Portefeuille . . .	590,026,537	612,695,188	Comptes-courants	77,255,175	103,697,026
Deutsche Reichsbank.					
	23. Juli	31. Juli		23. Juli	31. Juli
	Mark	Mark		Mark	Mark
Metalbestand	958,052,000	911,600,000	Notenzirkulation	1,345,444,000	1,376,648,000
Wechselportef.	914,801,000	971,609,000	Kurzf. Schulden	600,965,000	531,929,000
Oesterreichisch-ungarische Bank.					
	23. Juli	31. Juli		23. Juli	31. Juli
	Kronen	Kronen		Kronen	Kronen
Metalbestand	1,429,899,505	1,423,824,177	Notenzirkulation	1,700,861,310	1,802,954,890
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden	167,839,986	157,014,192
auf das Inland	451,845,419	543,897,885			

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Société du Grand Hôtel de Territet

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société du Grand Hôtel de Territet est convoquée pour le samedi, 25 août 1906, à 10½ h. du matin, au Grand Hôtel à Territet.

Ordre du jour:

- 1) Lecture du rapport du conseil d'administration. (1883')
- 2) Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3) Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 4) Renouvellement du conseil d'administration.
- 5) Nomination des contrôleurs.
- 6) Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège de la société, à Territet, dès le 10 août 1906.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres chez MM. A. Cuenod & Cie., à Vevey, du 10 au 23 août 1906.

Territet, le 24 juillet 1906.

Le conseil d'administration.

Beteiligung

Wünsche mich mit grossem Kapitale an einer bestehenden Fabrik oder industriellen Unternehmen am liebsten passiv zu beteiligen. (1873-)

Direkte Offerte (Vermittl. ausgeschlossen) unter Zusicherung strengster Diskretion unter «Fabrik» an Orell Füssli Annoncen, Basel.

Les actionnaires de la

Fabrique de gypse Finges-Loèche

sont convoqués à une

assemblée générale

qui aura lieu le 10 août 1906, à 3 heures de l'après-midi, au bureau de M. W. de Rahm, Rue de Bourg, Lausanne.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport de l'administration.
- 2^o Rapports des vérificateurs des comptes. (1878.)
- 3^o Revision des statuts.
- 4^o Ev. nomination de nouveaux administrateurs et d'un directeur.
- 5^o Propositions individuelles.

Le conseil d'administration.

Die Kantonalbank von Bern

hat in ihrem Bankgebäude, Bundesplatz Nr. 8, in einer besonderen Abteilung ihrer Panzergewölbe eine (1174)

Stahlkammer

einrichten lassen, in welcher verschliessbare

Tresor-Abteilungen

dem Publikum zur Aufbewahrung von

Wertschriften, Schmucksachen, Juwelen etc. etc.

mietweise zur Verfügung gestellt werden.

Bezügliche Reglemente sind auf der Titelfverwaltung erhältlich.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

der

Oesterreichisch-schweizerischen Aktiengesellschaft für Waldausbeutung & Holzimport (Austro-Suisse) in Zürich

Freitag, den 24. August 1906, vormittags 10 Uhr
im Hotel Central in Zürich

Traktanden:

- 1) Abnahme des Protokolls.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verkauf derjenigen Waldgüter, welche zur Herrschaft Fischbach gehören.
- 3) Vollmachtserteilung an den Verwaltungsrat zum Verkauf der übrigen Liegenschaften.
- 4) Eventuelle Beschlussfassung betreffend Liquidation der Gesellschaft.

Diejenigen Aktionäre, welche an dieser ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis mit 21. August 1906 bei der Bankfirma Gyr, Krauer & Cie., Bahnhofplatz 1, in Zürich, zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verahfolgt wird. (1884)

Zürich, den 3. August 1906.

Der Verwaltungsrat.

Aktienbrauerei Wil

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre Dienstag, den 21. August 1906, nachmittags 3 Uhr im Hotel Bahnhof in Wil

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Partialrevision der Statuten (an der letzten ausserord. Generalversammlung v. 30. Juli 1906 nicht erledigt, da die statutarisch erforderliche Stimmzahl nicht mehr beisammen war).
- 2) Neuwahl des Gesamt-Verwaltungsrates infolge Resignation.
- 3) Wahl einer Spezialkommission laut Beschluss der ausserord. Generalversammlung vom 30. Juli 1906.

Eintrittskarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes und Einreichung eines numerisch geordneten Bordereau bis zum 20. August beim titl. Schweiz. Bankverein St. Gallen, titl. Bank in Wil und auf unserem Bureau in Empfang genommen werden. (1885-)

Wil, den 4. August 1906.

Namens des Verwaltungsrates der Aktienbrauerei.

Der Präsident: **W. Müller** Der Direktor: **W. Funk.**

Société Immobilière de Caux

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société Immobilière de Caux est convoquée pour le samedi, 25 août 1906, à 2 h. ½ de l'après-midi, aux Caux-Palace, à Caux.

Ordre du jour:

- 1) Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2) Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3) Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 4) Nominations statutaires. (1884)
- 5) Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au Caux-Palace-Hôtel dès le 10 août 1906.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres du 10 au 23 août 1906 chez:

Messieurs A. Cuenod et Cie., à Vevey,
à la Banque de Montreux, à Montreux,
à la Banque d'Escompte et de dépôts, à Lausanne.

Caux, le 24 juillet 1906.

Le conseil d'administration.

Hôtel de la Croix bleue Sonnenberg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

sur le lundi, 20 août 1906, à 8 ½ heures du soir, au
Buffet de la Gare (1^{er} Etage)

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du président.
- 2^o Rapport du caissier.
- 3^o Remplacement d'un administrateur démissionnaire.
- 4^o Imprévu. (1876.)

Pour prendre part à l'assemblée MM. les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions chez M. F. Hartmann, caissier à l'entrée de la salle qui leur délivrera une carte.

St-Imier, le 3 août 1906.

Le conseil d'administration.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Commune de Lausanne

Emprunt 3 ½ % de 1892 et de 1902 Amortissement de 1906.

I. Emprunt de 1892

14^e tirage au sort du 1^{er} août 1906, de 133 obligations remboursables à fr. 500 le 1^{er} novembre 1906.

23	1955	4119	5875	6852	8758	10576	12717	14262	15956
66	2564	4196	5531	6911	9020	10645	13069	14364	15970
292	2867	4283	5922	7021	9057	10885	13185	14609	15995
418	2882	4323	6140	7041	9252	10895	13193	14660	16236
513	3027	4339	6307	7149	9381	11321	13244	14742	16308
572	3103	4399	6327	7202	9387	11635	13378	14767	16412
852	3255	4498	6367	7377	9447	11681	13433	14829	16582
1048	3316	4812	6455	7464	9513	11683	13462	14871	
1212	3355	4834	6513	7525	9645	11781	13637	15020	
1334	3586	5000	6668	7593	9820	12299	13737	15035	
1669	3694	5119	6742	7845	9855	12395	13842	15401	
1670	3716	5345	6744	7913	10013	12409	13962	15454	
1701	3718	5394	6774	8192	10052	12436	14083	15479	
1912	3915	5509	6816	8699	10179	12662	14240	15628	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Tirage de 1902: N^o 2844.

(1877)

Tirage de 1905: Nos 1645, 3116, 3759, 3888, 4536, 5227, 5499, 5739, 5741, 6570, 8798, 9157, 13864, 14634, 15126, 15586, 15668, 15978.

Les coupons des obligations Nos 2836, 2837, 2840 à 2845, échus les 1^{er} novembre 1900 et 1^{er} mai 1901, sont prescrits à teneur de l'art. 147 du C. F. O.

II. Emprunt de 1902

4^e tirage au sort du 1^{er} août 1906, de 67 obligations remboursables à fr. 500 et de 23 obligations remboursables à fr. 1000 le 1^{er} novembre 1906.

a. Obligations de fr. 500

46897	18338	18810	20182	21197	22679	23869	25181	26570	27759
17637	18388	18848	20421	21408	22837	23993	25293	26590	27877
17676	18403	18872	20569	21873	23089	24161	25346	26624	28334
17883	18467	19134	20691	21899	23265	24300	25366	27194	28600
18176	18579	19513	20792	22139	23556	24623	25654	27313	
18195	18661	19540	21094	22303	23688	24733	26071	27400	
18305	18759	19738	21137	22676	23689	24782	26257	27628	

b. Obligations de fr. 1000.

28755	29040	29952	30059	30538	31466	31571	31970
28906	29043	29980	30178	30627	31518	31581	32166
28930	29382	30058	30447	31110	31533	31690	

Les obligations Nos 17046, 18699, 19065, 19939, 19966, 25915, 27599 et 27806 de fr. 500, et Nos 30958, 31429, 31614 et 31660 de fr. 1000, sorties en 1905, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Lausanne, le 1^{er} août 1906.

Direction des Finances.

Burgdorf-Thun-Bahn

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 22. August 1906, nachm. 3 ½ Uhr
im Hotel Bahnhof in Konolfingen

Traktandum:

Beschlussfassung über einen Antrag des Verwaltungsrates betreffend Beteiligung der Burgdorf-Thun-Bahn am Unternehmen der Lötschbergbahn.

Die Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes am 18., 20. und 21. August im Verwaltungsgebäude der Emmenthalbahn in Burgdorf, bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, bei den Herren Verwaltungsräten F. Geiser, Fabrikant in der Emmenau, U. Bartschi, Kaufmann in Rüegsaaschachen, K. Burkhalter, Grossrat in Walkringen, F. Bühlmann, Nationalrat in Grosshöchstetten, G. v. May in Stalden, Abr. Jb. Hofer, Notar in Oberdiessbach, F. Aebersold, Grossrat in Heimberg, R. Schüpbach, Oberst in Steffisburg, F. Zwahlen, Fabrikant in Thun, sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen am 22. August (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Burgdorf-Thun-Bahn nach Konolfingen zum Besuche der Generalversammlung und zurück. (1871)

Grosshöchstetten, den 1. August 1906.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Bühlmann, Nationalrat.

Société de l'Hôtel Breuer, à Montreux

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 20 août 1906, à 4 ½ heures après-midi, à l'hôtel.

Ordre du jour:

- 1) Présentation des comptes et rapport du conseil.
- 2) Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3) Répartition des bénéfices. (1882)
- 4) Nomination de deux administrateurs.
- 5) Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1906-1907.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 10 août 1906, à la banque Charles Schmidhauser & Cie., à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées chez MM. Ch. Schmidhauser & Cie., à Lausanne, et à la Banque de Montreux, sur présentation des actions.

Lausanne, 4 août 1906.

Le conseil d'administration.